



Comune di
Ginosa

**Vi sveliamo il nuovo calendario
di raccolta differenziata**



**We reveal the new calendar
of separate waste**



**Vă prezentăm noul calendar
de colectare diferențiată a deșeurilor**



TeknoService

Numero Verde/Free Number/Numărul gratuit
800.615.622

La raccolta e smaltimento dei rifiuti, per noi, è un tema fondamentale. Le modifiche del servizio che troverete all'intero della brochure sono state studiate per rendere più agevole il servizio, garantendo un maggior controllo della qualità dei conferimenti.

Vi ricordiamo, pertanto, che per la raccolta e il riciclo dei rifiuti, è necessaria la Vostra collaborazione, sia quando acquistate i prodotti (scegliendo imballaggi riciclabili), sia attuando correttamente la raccolta differenziata.

L'obiettivo principale resta sempre e comunque quello di ridurre i rifiuti, senza dimenticare che l'attuazione corretta della raccolta differenziata ci permetterà di risparmiare risorse utilizzabili al fine di ottimizzare maggiormente il servizio.

La Soc. Teknoservice srl e gli Uffici comunali restano, come di consueto, a disposizione per eventuali ulteriori informazioni dovessero risultare necessarie, nonché per raccogliere segnalazioni in merito a qualsiasi tipo di problema.

L'Amministrazione comunale è impegnata a contrastare con severe sanzioni l'abbandono dei rifiuti.



IL SINDACO

Dott. Vito Parisi

Alcuni consigli utili ...

- Prima di acquistare un prodotto chiedetevi se vi è veramente utile, e prima di gettar via qualsiasi cosa domandatevi se questo oggetto può avere una seconda vita.
- Gli indumenti e i tessuti vecchi possono essere conferiti c/o l'isola ecologica.
- I medicinali scaduti non devono essere buttati nell'indifferenziato ma in appositi contenitori che trovate presso le farmacie e gli ambulatori Asl o possono essere conferiti c/o l'isola ecologica.
- Stesso procedimento per le pile esauste che devono essere riciclate nei contenitori presenti nei negozi di elettronica o conferiti c/o l'isola ecologica.
- Per la spesa adoperate una shopper riutilizzabile in cotone, riutilizzate gli scatoloni come contenitori e il retro dei fogli di carta per prendere appunti e se avete un giardino provate a utilizzare i rifiuti organici come fertilizzante.
- Per le pulizie di casa o l'igiene personale privilegiate prodotti con le ricariche in modo da ridurre il numero di contenitori oppure provate i detersivi alla spina che costano il 20% in meno rispetto ai prodotti tradizionali.
- Non buttate gli scontrini insieme alla carta: sono realizzati con carte termiche i cui componenti reagiscono al calore generando problemi nelle fasi di riciclo. Stessa cosa per la carta chimica dei fax, quella autocopiante e quella carbone. Buttate gli scontrini e questo tipo di carta nel cestino dell'indifferenziato.

Calendario settimanale utenze domestiche

Plastica
e Metalli



Giovedì

Vetro



Mercoledì

Carta
e cartone



Martedì

Umido



Lunedì
Mercoledì
Venerdì

Indiffe-
renziato



Sabato

*Importante : I rifiuti dovranno essere esposti entro le ore 06:00
(a partire dalle ore 22:00 del giorno precedente)*

Come differenziare...

PLASTICA E METALLI



Piatti e bicchieri in plastica, bottiglie d'acqua e bibite, flaconi detersivi e shampoo, scatolette, confezioni per alimenti, lattine, carta stagnola, confezioni del caffè, vaschette in polistirolo per alimenti, cellophane, vasetti yogurt, buste in plastica.

~~Giochioli, plastica dura, contenitori per vernici e solventi (etichettati T/F), oggetti in gomma.~~

UMIDO



Scarti di cucina, avanzi di cibo, salviette di carta unte, scarti di prodotti caseari, alimenti avariati, piccole ossa, fondi di caffè, filtri di tè, ceneri spente, piccole quantità di sfalci d'erba, tappi di sughero.

~~Pannolini, assorbenti, stracci sporchi o bagnati, materiali secchi, riciclabili e pericolosi.~~

CARTA E CARTONE



Giornali, riviste, libri, quaderni, fotocopie e fogli vari, cartoncini, cartoni piegati, imballaggi e scatole in cartone, contenitori Tetra Pak (latte, vino, succhi, etc..)

~~Nylon, sacchetti e cellophane, carta e copertine plastificate, carta carbone, carta oleata, scontrini, nastro adesivo.~~



VETRO

Bottiglie, vasetti per alimenti, barattoli, flaconi.

~~Oggetti in ceramica, porcellana e terracotta,
lampadine e lampade neon, cristalli e specchi.~~

INDIFFERENZIATO



Pannolini e pannoloni, assorbenti, calze, stracci, spugne, carta carbone, oleata e plastificata, giocattoli non elettrici, CD, DVD, cocci di porcellana, scontrini.

~~Tutti i materiali riciclabili (carta e cartone, plastica e alluminio, vetro), rifiuti pericolosi, siringhe.~~

INGOMBRANTI E R.A.E.E.

Il ritiro gratuito a domicilio dei rifiuti Ingombranti e R.A.E.E (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) avviene su prenotazione telefonando al Numero Verde **800.615.622** dal lunedì al venerdì, la mattina dalle ore 08:30 alle ore 12:30 ed il pomeriggio dalle ore 13:30 alle ore 17:30.

Nel giorno concordato il materiale deve trovarsi:

- davanti al numero civico indicato;
- deve essere conferito in modo che sia facilmente maneggiabile dagli operatori;
- non deve presentare parti taglienti o sporgenti.

Si possono prenotare massimo 3 PEZZI per chiamata.

SFALCI E POTATURE

Solo per il periodo estivo, a **GINOSA MARINA**, il ritiro degli sfalci per le Utenze Domestiche avverrà **VENERDÌ POMERIGGIO** su prenotazione al numero 345.3609840 (da LU a GIO dalle 8:00 alle 12:00)

Non conferire in questo periodo sfalci all'interno della raccolta dell'umido. Il taglio dell'erba invece va conferito all' interno di buste compostabili insieme all'umido.



Dear fellow citizens,



Recycling and disposal is a fundamental theme for us.

The modifications to the service you will find through the brochure have been designed to make the service easier, ensuring greater control of the quality of supplies.

We remind you, therefore, that for the collection and recycling of waste, your collaboration is necessary, when you buy products (choosing recyclable packaging) and properly doing recycling as well.

The main objective remains always and in any case that to reduce waste, without forgetting that the right implementation of recycling will allow us to save usable resources in order to optimize the service.

Soc. Teknoservice srl and the municipal offices remain, as usual, available for any question where necessary, and to collect reports on any type of problems.

The City Council is committed to counter with rigid penalties the abandonment of waste.



THE MAYOR

Dr. Vito Parisi

Useful tips ...

- Before buying a product ask yourself if it is really useful, and before throwing away anything ask yourself if this object can have a second life.
- Old clothes and fabrics can be delivered to the recycling center.
- Expired medicines must not be thrown into the unsorted waste but in special containers that you can find at Asl pharmacies and clinics or can be conferred to the recycling center.
- It's the same procedure for spent batteries that must be recycled in Electronic store's special containers or conferred to the recycling center.
- For the shopping use a reusable shopper in cotton, reuse boxes as containers, the back of paper sheets to take notes and if you have a garden try to use organic waste as fertilizer.
- For home cleaning or personal hygiene, privilege products with the refills in order to reduce the number of containers or try tap detergents that cost 20% in less than traditional products.
- Do not throw the receipt with the paper: they are made with thermal papers whose components react causing heat, that generate problems in the recycling phases.
- Same thing with the paper of fax machine, the autocopy one and the carbon one. Throw away the receipts and this types of paper in the unsorted waste.

Weekly Calendar Housoldes

Plastic
Metals



Thursday

Glass



Wednesday

Paper
Cardboard



Tuesday

Organic



Monday
Wednesday
Friday

Unsorted
waste



Saturday

**Warning : The waste must be exposed before 6 AM
(from 10 PM on the previous day)**

How to separate waste...

PLASTIC METALS



Plastic plates and glasses, water bottles and drinks, detergent and shampoo bottles, tins, boxes, packs for food, cans, tin foil, coffee packaging, polystyrene tubs for food, cellophane, jars yogurt, plastic bags.

~~Toys, rigid plastic, containers for paints and solvents (labeled T/F), rubber objects.~~

ORGANIC



Kitchen scraps, leftovers, greasy paper towels, waste dairy products, damaged food, small bones, coffee grounds, tea filters, ashes off, small amounts of grass cuttings, corks.

~~Diapers, tampons, dirty or wet rags, dry, recyclable and dangerous materials.~~

PAPER CARDBOARD



Newspapers, magazines, books, notebooks, photocopies and various sheets, cardboard, folded cartons, packaging and boxes in carton, Tetra Pak containers (milk, wine, juices, etc.)

~~Nylon, bags and cellophane, paper and covers plasticized, carbon paper, greaseproof paper, receipts, tape adhesive.~~



GLASS

Bottles, glass food containers, jars, bottles.

~~Ceramic, porcelain and terracotta objects, bulbs and neon lamps, crystals and mirrors.~~

UNSORTED WASTE



Diapers, tampons, socks, rags, sponges, paper coal, oiled and plasticized, non-electric toys, CD, DVD, porcelain shards, receipts.

~~All recyclable materials (paper and cardboard, plastic and aluminum, glass), dangerous waste, syringes.~~

BULKY AND W.E.E.E.

The free home pick up of bulky waste and W.E.E.E.(Equipment Waste Electrical and Electronic) is upon reservation by **calling the free number 800.615.622** from Monday to Friday, in the morning from 8.30 Am to 12.30 Am and in the afternoon from 13.30 Pm to 17.30 Pm

On the designated day the material must be located:

- in front of the house number indicated;
- it must be well located so that it can be easily handled by the operators;
- it must not have sharp or protruding parts.

You can book for a maximum of 3 PIECES for call.

MOWINGS AND PRUNINGS

Only for the summer period, in **GINOSA MARINA**, the collection of the mowings for households will take place **FRIDAY AFTERNOON** by reservation at the number 345.3609840 (MON to THU from 8:00 am to 12:00 am)

Do not give in this period mowings within the collection of organic.

The mowing of the grass instead must be given inside compostable bags together with the organic.



Colectarea și eliminarea deșeurilor, pentru noi, este o problemă fundamentală. Modificările aduse serviciului pe care le veți găsi în interiorul broșurii au fost concepute pentru a ușura serviciul, asigurând un control mai mare al calității colectării. Vă reamintim, prin urmare, că pentru colectarea și reciclarea deșeurilor, este necesară colaborarea dvs., atât la achiziționarea produselor (alegerea ambalajelor reciclabile), cât și la implementarea corectă a colectării diferențiate. Scopul principal rămâne același de reducere a deșeurilor, fără a uita că implementarea corectă a colectării diferențiate ne va permite să economisim resurse utilizabile pentru a îmbunătăți și mai mult serviciul de colectare.

Societatea Teknoservice srl și reprezentanții primăriei rămân, ca de obicei, disponibili pentru orice informații suplimentare care ar putea fi necesare, precum și pentru a primi sesizări sau sugestii cu privire la orice tip de problemă. Administrația locală se angajează cu toate mijloacele să combată cu sancțiuni severe abandonarea deșeurilor.



PRIMAR

Dott. Vito Parisi

Câteva sfaturi utile ...

- Înainte de a cumpăra un produs, întrebați-vă dacă vă este cu adevărat util și, înainte de a arunca ceva, întrebați-vă dacă acest obiect poate fi refolosit.
- Îmbrăcămintea și obiectele textile vechi pot fi depozitate în locurile special amenajate pentru colectare.
- Medicamentele expirate nu trebuie aruncate la deșeuri nesortate, ci în recipiente speciale pe care le puteți găsi la farmacii sau dispensarele locale.
- Aceeași procedură pentru bateriile folosite și consumate care trebuie reciclate în containere special amenajate în magazinele de electronice și electrocasnice.
- Pentru cumpărături, folosiți o sacoșă de bumbac reutilizabilă, refolosiți cutiile ca recipiente și partea din spate a hârtiei pentru a lua notițe, iar dacă aveți o grădină, încercați să folosiți deșeuri organice ca îngrășământ.
- Pentru curățenia casei sau igiena personală, alegeți produse cu rezerve de încărcare pentru a reduce numărul de deșeuri sau încercați detergenții cu dozator care costă cu 20% mai puțin decât produsele tradiționale.
- Nu aruncați chitanțele împreună cu hârtia: sunt realizate cu hârtie termică ale căror componente reacționează la căldură în fazele de reciclare. Același lucru este valabil și pentru hârtia de fax tratată chimic și hârtia cu carbon. Aruncați chitanțele și acest tip de hârtie în coșul de gunoi nesortat.

Calendarul săptămânal al colectării deșeurilor pentru reședințe private

plastic și
metal



Joi

sticlă



Miercuri

hârtie și
carton



Mărti

umed



Luni
Miercuri
Vineri

nereciclabil



Sâmbătă

Important : Deșeurile trebuie scoase pentru ridicare până la ora 06:00 (începând din ziua precedentă de la ora 22:00)

Cum să diferențiem...

**PLASTIC
ȘI METAL**



Farfurii și căni din plastic, sticle de apă și băuturi răcoritoare, sticle de detergent și șampon, cutii, ambalaje pentru alimente, cutii, folie de aluminiu, ambalaje pentru cafea, tăvi pentru alimente din polistiren, celofan, cutii pentru iaurt, pungi de plastic.

~~Jucării, materiale plastice dure, recipiente pentru vopsea și solvent (etichetate T / F), articole din cauciuc.~~

UMED



Deșeuri de bucătărie, resturi de alimente, șervețele de hârtie, deșeuri de produse lactate, alimente expirate, oase, zaț de cafea, filtre de ceai, cantități mici de reziduuri vegetale, dopuri de plută.

~~Scutece, absorbante intime, materiale uscate, obiecte reciclabile sau periculoase.~~

**HÂRTIE ȘI
CARTON**



Ziare, reviste, cărți, caiete, fotocopii și maculatură diversă, carton, ambalaje și cutii din carton, recipiente de tip Tetra Pak (lapte, vin, sucuri etc..)

~~Nylon, pungi și celofan, hârtie și huse plastificate, hârtie cerată, chitanțe, bandă adezivă.~~



STICLĂ

Sticle, recipiente alimentare, borcane, flacoane.

~~Obiecte din ceramică, porțelan și teracotă, becuri și lămpi de neon, cristale și oglinzi.~~

NERECICLABIL



Scutece și absorbante intime, șervețele igienice, șosete, cârpe, bureți, hârtie cerată sau plastifiată, CD-uri, DVD-uri, cioburi de porțelan, chitanțe.

~~Toate materialele reciclabile (hârtie și carton, plastic și aluminiu, sticlă), deșeuri periculoase, seringi.~~

OBIECTE VOLUMINOASE ȘI ELECTROCASNICE

Colectarea deșeurilor voluminoase și a echipamentelor electrocasnice de la domiciliu este gratuită și se efectuează prin programare, apelând **numărul gratuit 800.615.622** de luni până vineri, dimineața de la 08:30 la 12:30 și după-amiaza de la 13:30 - 17:30. În ziua programată, obiectele trebuie să fie:

- depozitate în fața casei la numărul civic de stradă indicat;
- trebuie să fie depozitate în așa fel încât să poată fi manipulate cu ușurință de către operatori ecologici;
- nu trebuie să aibă părți ascuțite sau proeminente.

Se pot ridica maximum 3 OBIECTE de programare.

REZIDUURI VEGETALE

Doar pentru perioada de vară, în **GINOSA MARINA**, colectarea reziduurilor vegetale pentru rezidenți privați va avea loc **VINERI** după-amiaza prin rezervare la numărul 345.3609840 (de luni până joi de la 8:00 până la 12:00). Nu aruncați reziduuri vegetale la colectarea deșeurilor umede în această perioadă. Reziduurile vegetale, se riclează în saci din plastic regenerabil împreună deșeurile pentru umed.



ISOLA ECOLOGICA

Ginosa: C.da Bandiera snc - 74013

(orario estivo) da LU a GIO 09:00-12:00 / 16:00-19:00 - VE chiuso

SA e DO 09:00-12:00/16:00 - 20:00

(orario invernale) LU-MA-GIO-VE 08:00-14:00 - ME 11:00-17:00

SA 10:00-18:00 - DO chiuso

Marina di Ginosa: C.da Ischia Carrara di Lupo snc 74025

(orario estivo) mattina da LU a SA 09:00-12:00 - DO 08:00-13:00

pomeriggio LU-ME-VE-SA-DO 15:00-20:00 - MA e GIO 16:00-20:00

(orario invernale) LU-ME-GIO-VE-SA 15:00-18:00

DO 10:00-12:00/15:00 -17:00 - MA chiuso

MUNICIPAL COLLECTION POINT

Ginosa: C.da Bandiera snc - 74013

(summer time) MON to THU from 9:00 am to 12:00 am / from 4:00 pm to 7:00 pm

FRI closed - SAT and SUN from 9:00 am to 12:00 am / from 4:00 pm to 8:00 pm

(winter time) MON-TUE-THU-FRI from 8:00 am to 2:00 pm

WED from 11:00 am to 5:00 pm - SAT from 10:00 am to 6:00 pm - SUN closed

Marina di Ginosa: C.da Ischia Carrara di Lupo snc 74025

(summer time) MON to SAT from 9:00 am to 12:00 am - SUN from 08:00 am to 13:00 pm

MON-WED-FRI-SAT-SUN from 3:00 pm to 8:00 pm - TUE and THU from 4:00 pm to 8:00 pm

(winter time) MON-WED-THU-FRI-SAT from 3:00 pm to 6:00 pm

SUN from 10:00 am to 12:00 am /from 3:00 pm to 6:00 pm - TUE closed

CENTRE DEPOZITARE RECICLABILE

Ginosa: C.da Bandiera snc - 74013

(program de vară) de luni până joi de la 9:00 până la 12:00 și de la 16:00 până 19:00

veneri închis - sâmbătă și duminică de la 9:00 până la 12:00 și de la 16:00 până 20:00

(program de iarnă) luni-marți-joi-veneri de la 8:00 până la 14:00 - miercuri de la 11:00 până 17:00 - sâmbătă de la 10:00 până 18:00 - duminică închis

Marina di Ginosa: C.da Ischia Carrara di Lupo snc 74025

(program de vară) dimineață de luni până sâmbătă de la 09:00 până la 12:00 - duminică de la 08:00 până la 13:00 - dupa amiaza luni-miercuri-veneri-sâmbătă-duminică de la 15:00 până la 20:00 - marți-joi de la 16:00 până la 20:00

(program de iarnă) luni-miercuri-joi-veneri-sâmbătă de la 15:00 până la 18:00

duminică de la 10:00 până la 12:00 și de la 15:00 până 17:00

marți închis



TeknoService

www.teknoserviceitalia.com

